



# togomatin

TOGOMATIN - N° 244 DU 21 DECEMBRE 2017 / PRIX : 250 FCFA



Loi de finances / gestion 2018

## Le budget général dépasse de 7,7% celui de l'année qui s'achève

► 44% consacrés aux secteurs sociaux

Le budget général, gestion 2018 a été adopté hier mercredi 20 décembre au cours de la neuvième séance plénière de la deuxième session ordinaire de l'année 2017. Arrêté à 1321,918 milliards FCFA, le budget de l'année qui vient connaîtra une hausse de 7,7% par rapport au budget de 2017.

P 3

### POLITIQUE



Crise togolaise

## Nicolas Lawson approuve l'appel de la Cédéao et dénonce « un jeu malsain » des protagonistes

P 3

### DEVELOPPEMENT

## Revue annuelle du PRADEB



PP 8 & 9

### SPORTS

FTA

## Assima Kpatcha tourne la page Poutoyi Nabédé



P 10

### EDITORIAL

## Regrettons ces attaques contre Magic System !

Tout est parti de l'appel au boycott des deux concerts du groupe Magic System par un « collectif d'artistes » sous prétexte de leur engagement ou encore du combat politique présent de l'opposition ou du « peuple » togolais. Déjà, c'était la salade à partir de cet appel, sans fondement et sans soubassement sérieux ...puis de fil à aiguille, l'histoire se répand à travers les réseaux sociaux et dans l'opinion, jusqu'à la tenue de la Conférence de presse de l'organisateur de cette tournée, au niveau local, à une semaine du double concert...

P 3



Retrouvez-nous dans les kiosques en début 2018

**tm SOMMAIRE**



Angola  
**Isabelle Dos Santos accusée de détournement**

P 4



Connexion internet  
**Le PWCS de Victor Agbégénou, une solution à essayer**

P 5



Festivités de fin de trimestre scolaire  
**Les Journées culturelles battent leur plein à l'ITNDE**

P 10



Allemagne  
**Aubameyang prolonge son contrat avec Dortmund**

P 10



Préfecture du Golfe / An 2018  
**Elaboration d'un budget de 9 milliards**

P 11



Récépissé N° 0522/31/03/15/HAAC  
Edité par DIRECT MEDIA RCCM  
N° TG\_LOM 2015 B 1045  
BP : 30117 Lomé - Togo  
Tél : +228 22 25 02 23 /  
90 15 39 77 / 97 87 12 42  
Facebook: togomatin  
E-mail : atogomatin@gmail.com  
Mson de la Presse: Casier N° 53

Siège  
Cacavéli: 04, Rue Satelit, 3<sup>e</sup> Mson  
avant Groupe Cafper

Directeur de publication :  
Motchosso Kodolakina

Comité de rédaction :  
Carlos Amevor  
Françoise Dasilva  
Freda Sefiamor  
Rachidou Zakari  
Alexandre Wémima

Responsable administrative:  
Gloria Léma Yagla

Chargée d'affaires:  
Dédé Babanawo

Graphiste:  
Eros Dagoudi

Imprimerie: RAD-GRAPHIC

Distribution :  
Togomatin marketing

Tirages : (2000 exemplaires)

**Nation**

**Echos des Bénéficiaires des Produits FNFI**

Dans ce nouveau numéro de votre rubrique « Echos des bénéficiaires des Produits FNFI », Togo Matin, vous conduit dans la Région des Savanes pour partager les témoignages d'une bénéficiaire du Produit « Accès des Pauvres aux Services Financiers » (APSEF).

Dapaong, zone de fortes activités agricoles et commerciales. A 40 Km à l'Est, une plaque indique Naki Est, une des localités les plus pauvres du Togo, selon le Système des Nations Unies. Tout au long d'une piste quelque peu cahoteuse, bordée d'herbes géantes, des femmes font des navettes à pieds, dans les deux sens, le pagne noué à la taille, fagot de bois ou bassine sur la tête. Direction, le champ, ou encore le marigot situé souvent à quelques dizaines de km.

A mi-chemin, une route non bitumée indique Nakigata. Ici les habitants vivent en dessous du seuil de pauvreté, avec moins d'un dollar par jour. Mais la dure réalité dans ce coin perdu est que même les billets et les pièces d'argent sont rares, le troc reste le principal moyen de commerce.

« Seul Dieu sait », comme l'indique son prénom, Kohan Yendouban, cette veuve de 50 ans sait comment faire pour survivre avec ses 6 enfants. « Seul Dieu m'aide, sinon voilà tout ce que je faisais », en désignant son étalage de boisson locale pimentée « Dibali ». Un activité jadis sporadique, pas de grands revenus, et donc pas de quoi sortir de son état de pauvreté, et souvent pas de quoi même s'acheter un pain de savon pour laver son linge.

Mais aujourd'hui, Kohan Yendouban a de quoi s'acheter son propre savon mais en faire également un commerce. Ceci à la faveur du microcrédit APSEF qu'elle a reçu du Fonds National de la Finance Inclusive. Un crédit de 30.000 FCFA, environ 60 dollars, un prêt devant lui permettre par ailleurs de relancer son activité de production de boisson locale pimentée. C'est la première fois qu'autant d'argent circule dans les mains de notre interlocutrice, aucun membre de son groupe solidaire n'avait jamais vu autant d'argent non plus.

« Je mets 200 FCFA chaque jour dans deux tirelires distinctes. Ce qui me fait en réalité 12 000 FCFA chaque mois. Ceci me permet de disposer des économies et de pouvoir rembourser mon crédit dans les délais. Malgré le fait que sois analphabète, je peux vous assurer que je sais gérer mon activité. Mes enfants ont été renvoyés du collège l'année dernière, faute de paiement à temps des frais de scolarité. Mais déjà, cette année, j'ai payé la totalité des frais



de scolarité en début d'année. Si mon business ne marchait pas, je n'allais pas payer de sitôt. A part le fait que j'ai pu relancer mes activités avec le microcrédit APSEF, tout est désormais propre autour de moi. Je peux dire que le FNFI a nettoyé ma pauvreté. »

Jusqu'en 2008, on ne prête toujours qu'aux riches et aux personnes de condition modeste, les plus vulnérables restent toujours exclus des services financiers. Le Gouvernement tente alors une incursion dans le secteur de la microfinance avec un concept de développement à la base pour rapprocher davantage les services financiers des groupes les plus vulnérables, une première tentative qui ne parvient qu'à toucher qu'une infirme partie des besoins, aujourd'hui avec le FNFI l'Etat veut mettre les petits plats dans les grands.

« La mise en route du FNFI, vient repousser définitivement les frontières de l'exclusion financière et sociale. J'en suis une preuve vivante. Je suis sorti de ma situation de précarité grâce au FNFI. Aujourd'hui je suis financièrement autonome et mieux insérée sur le plan social », confie Yendouban.

Depuis 2014, les différents témoignages des bénéficiaires du FNFI, ainsi que l'impact induit par cet instrument financier sur la vie de milliers de bénéficiaires nous confirment que le FNFI est durablement ancré parmi les puissants outils de lutte contre la pauvreté dans notre pays.

Le FNFI doit maintenir le cap, en mettant en œuvre des stratégies pour que tous les villages de notre pays aient accès aux mécanismes de financement inclusifs.

KD

**Kloto**

**Formation en gestion d'énergie solaire**

Une cinquantaine d'artisans de plusieurs corps de métiers de la préfecture de Kloto prennent part du 13 au 23 décembre 2017 à Kpalimé à un atelier de formation pratique pour l'efficacité de la gestion et l'efficacité du système d'énergie solaire intégré.

L'objectif de cette formation est d'outiller et d'amener les participants à maîtriser le système d'énergie solaire intégré en vue

de sa gestion et de son application directe. Il s'agit de faire connaître ce système par toutes les catégories de personnes pour que l'exploitation soit totale.

Les participants seront formés sur l'utilisation du panneau solaire et les techniques d'installation et de réparation du système. D'autres communications se feront entre autres sur l'installation des convertisseurs, la batterie et la maintenance des appareils.

**Mango / Aide**

**UNIR apporte son aide aux victimes**

Des membres du bureau national du parti UNIR accompagnés par des députés du grand Oti ont témoigné le 07 décembre 2017 à Mango la compassion du chef de l'Etat aux victimes des violences intervenues le 20 septembre dernier dans la localité. La visite a été marquée par une prière de circonstance et des échanges entre les personnalités d'UNIR et la population. Par la suite, les responsables du parti UNIR se sont rendus aux domiciles des trois familles endeuillées.

Le préfet de l'Oti, Lt Col Ouadja Gbandi a, au nom des populations, remercié la délégation pour son geste. Les victimes de leur part se sont dites ont apprécié la démarche du parti UNIR et ont avoué être prêts à pardonner à leurs agresseurs.

**Tône**

**Congrès constitutif du MUJU**

Le Mouvement des Jeunes du parti Unir (MJU) a tenu le 8 décembre 2017 à Dapaong son premier congrès à l'issue duquel M. Kanka-Malick Natchaba a été élu délégué national.

Le bureau national du MJU a 13 membres élus pour un mandat de trois ans renouvelable. Ce bureau a pour mission de renforcer la mobilisation de tous les jeunes du parti UNIR et rechercher des solutions à leurs différents problèmes. Outre, l'élection des membres des organes dirigeants, les congressistes ont examiné et adopté les textes fondamentaux devant régir la vie et le fonctionnement du mouvement.

Malick Natchaba a promis œuvrer pour l'implantation du mouvement dans le pays mais aussi assurer son fonctionnement professionnel.

Rassemblés par C. Amevor

...des magiciens à Lomé. Une sortie qui situait mieux l'opinion et qui permettait de percevoir le message clair, derrière l'appel au boycott : l'aigreur politique et la culture du Chaos, du défaitisme qui marchent main dans la main pour permettre à certains d'assouvir leur vile besogne, au détriment des efforts de construction, du courage, de l'optimisme...chez d'autres. Malheureusement, ces pensées sombres et négatives à l'endroit du quatuor musical ivoirien - l'une des rares fiertés africaines, sur les scènes artistiques les plus vénérées du monde - ont fait leur chemin et ont entaché quelque

peu la fête. Et il est cruellement regrettable qu'aucun, vraiment aucun leader de l'opposition n'ait pu monter au créneau pour recadrer les débats et remettre de l'ordre dans la polémique qui n'honorait pas le Togo. Car tous ceux qui alimentaient la polémique avec des idées et arguments saugrenus, se réclamaient de la lutte qui celle de l'opposition depuis l'éclatement de la crise d'août dernier. Cela nous questionne qu'on le veuille ou non.

Dans tous les pays au monde qui se respectent, les arts et donc les artistes occupent toujours une

place de choix. D'où d'ailleurs, la présence des Académies des Lettres et des Arts, dans les ordres qui fondent les symboles des pays. La liberté de l'artiste de circuler, de communier avec des publics, ne doit guère souffrir de quelque attaque des esprits épris de paix, de justice et qui aspirent à diriger des Etats démocratiques. Une chose est certaine, un concert d'un artiste ne doit pas devenir un symbole ni un prétexte pour hausser tragiquement le ton au nom d'un combat politique. Il ne peut, servir de maillon à une expérience politique qui peine à faire ses recettes.

Même si aucune dénonciation n'est encore faite dans l'opposition de ces récentes vilenies, il faut que les leaders se résolvent à le faire pour se réconcilier avec l'esprit sacré des arts, d'abord, les millions et des millions d'inconditionnels des Magic System à travers le monde, ensuite, et enfin avec les 4 artistes du groupe que dirige Asalfo. Le contraire serait un message à l'endroit des artistes togolais, africains et au-delà, du mépris et de l'inconsidération des leaders de l'opposition pour leurs métiers, les œuvres d'esprit en général.

Dieudonné Korolakina

## Loi de finances / gestion 2018 Le budget général dépasse de 7,7% celui de l'année qui s'achève

► 44% consacrés aux secteurs sociaux

Le budget général, gestion 2018 a été adopté hier mercredi 20 décembre au cours de la neuvième séance plénière de la deuxième session ordinaire de l'année 2017. Arrêté à 1321,918 milliards FCFA, le budget de l'année qui vient connaît une hausse de 7,7% par rapport au budget de 2017.

À un niveau des ressources, le projet de loi des finances, gestion 2018, sera orienté sur la poursuite des réformes pour élargir l'assiette fiscale, rationaliser les exonérations, faciliter les échanges et la création d'entreprises, améliorer le climat des affaires et renforcer les règles de contrôle.

44% du budget 2018 iront aux secteurs sociaux à savoir la santé, l'éducation et le développement socioéconomique à la

base, selon le ministre le ministre de l'Economie et de finances, Sani Yaya. Les dépenses de fonctionnement sont, à cet effet, soumises à un abattement de 5% au profit des dépenses d'investissement des ministères stratégiques.

Le projet de loi de finances, gestion 2018, sera donc caractérisé par la prudence. Il devrait permettre de maintenir à la hausse la croissance économique et de répondre plus efficacement à la demande sociale.

Le cadre macroéconomique

du Togo s'est stabilisé favorisant un taux de croissance en progression, une inflation maîtrisée et une gestion satisfaisante des finances publiques. Seule crainte, la crise sociopolitique. C'est pour cette raison que le gouvernement en appelle à l'apaisement de la situation sociopolitique pour favoriser un climat propice aux affaires et à l'investissement.

Le président de l'Assemblée nationale, Dama Dramani, a de son côté insisté sur les graves conséquences que



Sani Yaya

Dama Dramani

cette crise sociopolitique cause à l'économie nationale. Il a déploré d'énormes pertes de ressources pour le budget 2017 et par ricochet pour le financement du fonctionnement des services et des investissements publics. Le secteur qui en a le plus pâti, selon lui, est le secteur formel.

« La représentation nationale émet le souhait que le dialogue initié par le chef de l'Etat se tienne dans les délais meilleurs possibles, il y va de l'intérêt de la paix et de la concorde nationale indispensables pour la poursuite du développement économique et social de notre pays », dira-t-il.

## Crise togolaise Nicolas Lawson approuve l'appel de la Cédéao et dénonce « un jeu malsain » des protagonistes

Nicolas Lawson, président du Parti du Renouveau et de la Rédemption (PRR, opposition) a salué le dernier appel de la Cédéao la classe politique, et dénoncé un « jeu malsain » des protagonistes de la crise qui secoue le Togo depuis quatre mois.



Nicolas Lawson tg

« La Cédéao a parfaitement raison. Il faut qu'ils se disent que le temps est venu de s'asseoir et de parler », a martelé M. Lawson sur radio Zéphyr.

« Des gens se disent opposants et critiquent la Cédéao. Qu'est-ce qu'ils veulent ? Que la Cédéao soutienne une opposition qui est dans la rue et qui depuis

quatre mois, fait en sorte que ce pays ne trouve pas de solution ? », s'est-il interrogé. « Il faut qu'ils s'asseyent et qu'ils se parlent. Nous sommes tous des frères et sœurs. Depuis 27ans, c'est toujours la même chose : dialogue, dialogue, dialogue... Certains disent qu'ils sont les seuls à faire le dialogue. C'est une honte », a-t-il lancé. Samedi dernier, les chefs d'Etat de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (Cédéao) ont salué à Abudja, les « mesures d'apaisement » prises par le gouvernement togolais et appelé les auteurs politiques à « un dialogue inclusif ».

Dans une déclaration à la fin du 52e sommet de l'organisation sous régionale, ils ont exprimé leur préoccupation « face à la

tension politique persistante » et lancé un appel aux acteurs politiques « à s'engager pleinement et dans les plus brefs délais, dans un dialogue inclusif, dans un esprit de compromis(...) pour la mise en œuvre des réformes politiques respectant l'ordre constitutionnel et les institutions démocratiques ». Ce dialogue annoncé depuis plusieurs semaines par le gouvernement peine à démarrer. L'opposition exige des « mesures d'apaisement » (notamment la libération de toutes les personnes arrêtées dans la foulée des manifestations et celles détenues dans l'affaire des incendies des marchés) avant d'aller à la table de négociation. Du côté du pouvoir « toutes les conditions sont réunies » pour le début des discussions.

L'autre problème : la médiation. L'opposition exige un dialogue en présence d'une médiation, ce qui n'est pas du goût du gouvernement. Le Togo traverse une nouvelle crise depuis août dernier, avec des manifestations de la coalition de l'opposition.

La coalition des 14 partis politiques exige notamment le retour à la Constitution originelle de 1992, la révision du cadre électoral et l'instauration du droit de vote des togolais de l'étranger.

Elle réclame également la libération de toutes les personnes incarcérées dans le cadre des manifestations. Certains leaders de ce regroupement exigent aussi le départ du président Faure Gnassingbé.

Savoirnews.net



## Afrique du Sud Cyril Ramaphosa nouveau président de l'ANC

Le parti ANC au pouvoir en Afrique du Sud a un nouveau président. Il s'agit de Cyril Ramaphosa. Il a devancé son adversaire, Dlamini Zuma, en perte de vitesse suite aux nombreux scandales enregistrés par son ex-mari depuis.

Actuel vice-président du pays et jusque-là numéro deux du parti, cet ancien syndicaliste de 65 ans, reconverti avec succès dans les affaires, a remporté d'une très courte tête sur sa rivale, Nkosazana Dlamini-Zuma. Face à l'ex-femme du président sortant, le très controversé Jacob Zuma, Cyril Ramaphosa s'est imposé avec moins de 200 voix d'avance, récoltant 2 440 votes sur 4 776.

Ramaphosa qui a voulu succéder à Nelson Mandela il y a 20 ans devra attendre et se cacher devant la forte ascendance de la famille Zuma au sein de l'ANC. Trop longtemps resté dans l'ombre, Ramaphosa pourrait passer à la lumière. Dès l'instant qu'on sait que le président de l'ANC est évidemment le prochain président de la République Sud-africaine.

Mais il arrive aujourd'hui à la tête

de l'ANC dans un contexte bien différent de celui de l'époque. Le parti est aujourd'hui très divisé, abîmé, en perte de vitesse dans les urnes. Cyril Ramaphosa aura la lourde tâche de mettre l'organisation en ordre de marche pour aller aux élections de 2019. Il devra donc unifier et faire des gestes forts, contre la corruption notamment.

La marge de manœuvre de Cyril Ramaphosa est extrêmement réduite parce que les délégués de l'ANC n'étaient pas uniquement leur président, mais aussi les six hauts dirigeants du parti, y compris son vice-président ou encore son secrétaire général.

Parmi les six personnalités à avoir été élues, trois sont très proches du président Jacob Zuma. Cyril Ramaphosa va avoir énormément de mal à faire passer les réformes qu'il souhaite. Il risque d'être bloqué



Cyril Ramaphosa

à chaque tournant par les fidèles du chef de l'Etat.

Cela pose d'ailleurs la question de l'avenir du président Zuma. Il y a 24h, on s'imaginait que Ramaphosa allait devoir s'en débarrasser pour réussir à nettoyer l'image de son parti avant les élections nationales de 2019. Aujourd'hui, cela semble

être mission impossible : ce sont ces six hauts dirigeants de l'ANC qui peuvent prendre cette décision.

Si Cyril Ramaphosa a gagné l'élection, le réel vainqueur, c'est la faction de Jacob Zuma au sein du parti.

TM

## Angola Isabelle Dos Santos accusée de détournement

Virée de la présidence de la compagnie pétrolière angolaise Sonangol dès l'accession au pouvoir du nouveau président de l'Angola, Isabelle Dos Santos, fille de l'ancien président de l'Angola, fait l'objet d'une enquête judiciaire pour détournement de fonds. Si la procédure aboutissait, elle marquera un véritable tournant dans la nouvelle gestion publique de l'Angola.



Isabel Dos Santos

Comme il l'avait promis, le nouveau président de l'Angola semble mettre en branle sa politique de lutte contre la corruption dans le pays. Après avoir congédié plusieurs ex-directeurs d'entreprises publiques, proches de l'ancien président, les canons anti-corruption semblent désormais se tourner vers la désormais PDG de Sonangol.

Présentée comme la femme la plus riche d'Afrique par le magazine américain Forbes, Isabel dos Santos est soupçonnée de transfert « suspects » de 57 millions d'euros

vers un compte à Dubaï. En plus, la nouvelle direction a découvert un transfert mensuel de 10 millions d'euros de la Sonangol vers une compagnie portugaise dont Isabelle même est encore actionnaire principale.

Interrogée par les journalistes, l'intéressée parle de campagne de diffamation, « qui ne méritent aucun crédit puisqu'elles ont comme seule et unique motivation de remettre en cause l'intégrité de l'ingénieure Isabel dos Santos ».

Alexandre Wémima

## Gambie / Parlement Feu vert pour la Commission vérité et réconciliation

Le parlement gambien a adopté jeudi un projet de loi pour l'établissement d'une Commission vérité, réconciliation et réparations visant à enquêter sur les violations des droits humains et les crimes commis au cours des 22 ans de règne de l'ancien président Yahya Jammeh.

La commission entendra les témoignages de victimes et les confessions d'auteurs d'exécutions extrajudiciaires, de disparitions forcées, de viols et de tortures prétendument commis par des proches de l'ancien président.

Le projet de loi a été déposé au parlement par le ministre de la Justice, Abubakar Tambadou, qui a déclaré que les auteurs d'abus et

nationale.

Les parlementaires ont exhorté la commission, composée de onze membres, à respecter sa mission dans le but ultime d'assurer l'unité et la réconciliation tout en ouvrant la voie à la poursuite des crimes et des violations graves des droits de l'homme.

La commission cherche à



Le parlement gambien

leurs victimes présumées seraient encouragés à témoigner, même si l'objectif de la commission d'établir la vérité sur deux décennies de violations des droits est également de promouvoir la réconciliation

documenter les violations des droits de l'homme pendant le régime Jammeh, qui ont pris fin après la perte de la présidentielle en décembre 2016.

APA

## Connexion internet Le PWCS de Victor Agbégénou, une solution à essayer

*Le système de communication polyvalent sans fil (PWCS) inventé par le Togolais Victor Agbégénou a fait ses preuves en France où il a été déployé dans certaines agglomérations. Ce système de communication efficace et moins chère dont lui seul détient le brevet et le secret peut être déployé en Afrique et à moindre coût pour une connexion abordable pour tous, (c'est en tout cas son objectif), mais ce n'est malheureusement pas le cas. La connexion internet met toujours les nerfs à rude épreuve dans la plupart des pays africains.*



Victor Agbégénou, montrant un prototype de son dispositif de connexion internet

Le système de communication polyvalent sans fil, le PWCS (Polyvalent Wireless Communication Systems) du Togolais Victor Kossikouma Agbégénou est une technologie qui permet, de distribuer les trois services de téléphonie, internet et images, sans recourir au moindre câblage, à partir d'une connexion haut débit satellitaire. Son objectif est de rendre le téléphone et la connexion internet accessible à tous.

### De la santé des animaux à la télécommunication

Détrompez-vous, Victor Agbégénou a fait des hautes études, mais il n'est pas diplômé en télécommunication. Vétérinaire de formation, diplômé de l'Académie de Moscou et de l'Ecole supérieure de Maisons-Alfort en France ce docteur des animaux est déjà dépositaire de quatre brevets d'invention dans le domaine médical. A cela s'ajoute évidemment le brevet en télécom,

du "PWCS."

Il montre à la face du monde que la thèse répandue selon laquelle des tares pèsent sur les épaules des noirs, les empêchant d'inventer, de retrouver leur situation antique des civilisateurs de l'humanité, est un mensonge sacré, un apât de type raciste.

### Une révolution africaine

Les innovations dans les technologies de la communication sont souvent considérées comme l'apanage des pays du nord. Le PWCS de Victor brise cette idée en ce qu'il est le fruit du laboratoire Ka-Technologies, grâce à l'ingéniosité et à dix années de recherche de son directeur qui n'est autre que ce Togolais de la diaspora vivant en France.

Le PWCS vient ainsi transformer cette voie à sens unique et, lorsqu'il sera pleinement déployé, sera un moyen de construire plus de ponts que de murs entre les peuples. Plusieurs sociétés dont des spécialistes de télécommunications américains et suisses ont proposé de racheter le brevet d'invention du Togolais contre des millions de dollars, mais ce dernier leur oppose un refus, son souci premier étant de privilégier le continent.

« Ils sont venus me voir dans

mon labo situé au sous-sol d'un immeuble sur l'avenue des Champs Elysées à Paris. Après de longues heures de discussions tendues, confie t-il, je leur ai dit que même si je dois vendre la License, ce sera assorti d'une condition indiscutable, celle qu'ils acceptent d'exploiter le produit partout ailleurs dans le monde, à l'exception de l'Afrique, me laissant ainsi le droit de traiter en personne avec le continent noir », avait déclaré Victor Kossikouma Agbégénou. Mais face à l'intransigeance de ses visiteurs qui tenaient à retourner à tout prix à New York avec le brevet, l'inventeur avait jugé bon de mettre mis fin au deal. « Vous savez, je suis déjà dans une cave, je ne peux pas descendre plus bas », a-t-il ajouté.

### Réticence des autorités africaine ?

Le produit est prêt pour passer à sa phase industrielle. Mais l'Afrique qui a toujours plus d'un tour dans son sac semble lui réserver un sort pour le moins cocasse. Après plusieurs va-et-vient sur le continent, l'inventeur fait l'amère constat que les autorités africaines sont paradoxalement réticentes à ouvrir les espaces nationaux et à accorder les autorisations officielles nécessaires. Docteur Victor Agbégénou, loin de baisser les bras, continue de se battre bec et ongles pour forcer la main aux décideurs, afin que soit rendu opérationnelle sa technologie de pointe qui, selon les experts, a 30 (trente) ans d'avance sur les occidentaux.

TM

## 33<sup>e</sup> quinzaine commerciale Adétikopé et Lomé au rythme des fêtes de fin d'année

La Chambre de commerce et d'industrie du Togo (CCIT) a officiellement donné le ton à la 33<sup>e</sup> édition de la quinzaine commerciale sur son traditionnel site de Lomé et sur un nouveau site. Il s'agit d'Adétikopé, devenu depuis le lundi « Adétiville ».

Le ministre du Commerce et de la promotion du secteur privé et le président de la CCIT ont ouvert officiellement les deux sites d'exposition et de vente de la quinzaine commerciale le 18 Décembre dernier.

Ces deux sites qui s'animent quelques jours après la fin de la Foire Internationale de Lomé est une opportunité pour les opérateurs économiques de toucher un plus grand nombre de consommateurs, car l'accès à ces sites est gratuit, contrairement à plusieurs manifestations foraines au Togo.

Les quinzaines commerciales sont également l'occasion pour les visiteurs, parents et autres de faire des achats des fêtes de fin d'années, le Noël et le nouvel an notamment. Sur les deux sites on peut trouver presque tout. Des cadeaux pour enfants, les ustensiles de cuisine, des produits alimentaires, les appareils électroniques, les vêtements, les objets d'arts ainsi

que des prestataires de service (Togocel, Moov...) etc.

### Donner un coup de pouce à Adétikopé

Pour le Président de la CCIT, M. Germain Méba, Adétikopé est une localité qui a un fort potentiel commercial. C'est à l'en croire, un jeune centre commercial qui a tout pour devenir l'un des plus grands carrefours commerciaux du Togo si les opérateurs économiques s'y installent. C'est en effet, l'un des objectifs de l'ouverture du deuxième site à Adétikopé, baptisé par les habitants de la localité « Adétiville », à l'occasion de la cérémonie d'ouverture officielle.

« Je voudrais dire que lorsqu'on ose pas, on ne gagne pas, qu'il faut avoir du flair. Je crois en l'évolution d'Adetikopé. Cette localité a tout pour réussir. Nous représentons toutes les entreprises installées sur toute l'étendue du territoire national. C'est à nous de créer



### L'entrée principale du site d'Adétikopé

les conditions favorables à leur développement. Adetikopé bouge. Il faut créer une synergie pour l'accompagner et c'est ce que nous sommes en train de faire ce matin », a déclaré Germain Méba qui place l'ouverture du site d'Adetikopé sous le sceau de l'innovation.

Pour le Ministre du Commerce et de l'industrie, Mme Bernadette

Legzime-Balouki qui a assisté à l'ouverture du site de Lomé, « la quinzaine commerciale (...) est une initiative louable, hautement appréciée qui désert le lot de besoins en infrastructures de développement à la recherche du mieux-être porté par une telle activité ». La foire continue de s'animer sur les deux sites.

R. Zakari



# Annonce



## Avis d'Appel d'Offres International (AAOI)

PROJET WARCIP - TOGO

### TRAVAUX DE CONSTRUCTION ET D'EQUIPEMENT D'UN CARRIER HOTEL DE NIVEAU TIER III AU TOGO

AOI N°: 001-2017/MPEN/CAB/PRMP/W ARCIP

- 1/ Cet Avis d'appel d'offres fait suite à l' Avis Général d'Appel d'Offres paru dans le numéro wb 4676 du 23 août 2013 de « Développement Business »,

Le Gouvernement de la République Togolaise a obtenu un financement de la Banque mondiale d'un montant équivalent à Trente millions (30 000 000) dollars EU pour financer le Programme Régional Ouest-Africain de Développement des Infrastructures de Communication (traduction anglaise: West African Regional Communications Infrastructure Program ou W ARCIP) dénommé W ARCIP - TOGO, et se propose d'utiliser ces fonds pour effectuer des paiements au titre du Marché relatif aux **travaux de construction et d'équipement d'un Carrier Hotel de niveau TIER III au Togo.**

- 2/ Le Ministère des Postes et de l'Economie Numérique, agissant pour le compte du Projet W ARCIP, sollicite des offres fermées de la part de candidats éligibles et répondant aux qualifications requises pour la réalisation desdits travaux répartis en **un lot unique clé en main** constitué des travaux ci-après:

**\* Groupe 1: Génie civil composé de:**

Travaux n° 1 - Terrassement  
 Travaux n° 2 - VRD (Voirie et réseaux divers)  
 Travaux n° 3 - Gros œuvre  
 Travaux n° 4 - Etanchéité toiture  
 Travaux n° 5 - Menuiserie extérieure  
 Travaux n° 6 - Espaces verts  
 Travaux n° 7 - Second œuvre

**\* Groupe 2 : Travaux techniques composé de :**

Travaux n° 8 - Courants forts  
 Travaux n° 9 - Courants faibles  
 Travaux n° 10 - Groupes électrogènes  
 Travaux n° 11 - Climatisation & Ventilation  
 Travaux n° 12 - Plomberie & sanitaires  
 Travaux n° 13 - Système de Sécurité Incendie  
 Travaux n° 14 - VDI (Voix Données Images)  
 Travaux n° 15 - Plancher technique  
 Travaux n° 16 - Urbanisation  
 Travaux n° 17 - Pylône  
 Travaux n° 18 - Ascenseur

**\* Groupe 3: Télécom et Informatique composé de:**

Travaux n° EO1 - Réseau IP International  
 Travaux n° EO3 - Informatique et bureautique  
 Travaux n° EO4 - Développement et exploitations du site web  
 Travaux n° EO5 - Logiciels administratifs  
 Travaux n° EO6 - Exploitation du Datacenter  
 Travaux n° EO10 - Exploitation de la Bande Passante Internationale

**\* Groupe 4 : Maintenance composé de :**

Travaux n° MO1 - Maintenance Courants Forts  
 Travaux n° MO2 - Maintenance Courants Faibles  
 Travaux n° MO3 - Maintenance GE  
 Travaux n° MO4 - Maintenance Climatisation  
 Travaux n° MO5 - Maintenance SSI  
 Travaux n° MO6 - Maintenance Plancher Technique  
 Travaux n° MO7 - Maintenance Ascenseur

# Annnonce



- 3/ Le délai d'exécution des travaux est compris entre **douze (12) et quinze (15) mois tel que spécifié dans le DPAO**. Le lieu d'exécution est situé à Lomé, quartier Tokoin Atchanté (Lomé II).

La passation du marché sera conduite par Appel d'Offres International (AOI) tel que défini dans les « Directives: Passation des marchés de biens, travaux et services (autres que les services de consultants) financés par les prêts de la BIRD, et les dons et crédits de l'AID aux Emprunteurs de la Banque mondiale, Janvier 2011 », et ouvert à tous les soumissionnaires de pays éligibles tels que définis dans les Directives.

- 4/ Les candidats intéressés peuvent obtenir des informations auprès du Ministère des Postes et de l'Economie Numérique, Unité de Coordination du Projet W ARCIP- TOGO et prendre connaissance des documents d'Appel d'Offres de 8h 00 à 12h 00 le matin et 15h à 17h l'après-midi (TU), à l'adresse mentionnée ci-après:

À l'attention de Monsieur Mayéki ALI-KPOHOU  
 Coordonnateur du Projet W ARCIP - Togo  
 Ministère des Postes et de l'Economie Numérique  
 Avenue Abdoulaye Fadiga,  
 Lomé-Togo  
 Téléphone: (+228) 22 20 9597/ (+228) 90 02 6617  
 Télécopie: (+228) 22 20 44 25  
 Courriel: mayeki.alikpohou@postel.gouv.tg  
 avec copie à  
 warcip@postel.gouv.tg ;

- 5/ **Les exigences en matière de qualifications sont:**

- ne pas avoir d'antécédents de non-exécution de marché au cours des trois (03) dernières années qui précèdent la date limite de dépôt de soumission des offres, confirmé par tous les renseignements relatifs aux litiges ou aux procès complètement réglés en défaveur du soumissionnaire. Un litige ou un procès complètement réglé est un litige ou un procès qui a été résolu conformément au Mécanisme de règlement des litiges du marché correspondant et pour lequel tous les recours à la disposition du candidat ont été épuisés ;
- avoir réalisé une moyenne de chiffres d'affaires des cinq (05) dernières années des activités de construction, de fournitures et installations d'équipements de télécommunications ou d'informatiques **supérieure ou égale à trente-deux-millions (32 000 000) de dollars EU**;
- avoir participé à titre d'entrepreneur ou de sous-traitant dans au moins deux (02) marchés au cours des cinq (05) dernières années, à compter du 1er janvier 2013 jusqu'à la date limite de remise des offres avec une valeur minimum de **dix millions (10 000 000) de dollars EU** chacun, qui ont été exécutés de manière satisfaisante et terminés, pour l'essentiel, et qui sont similaires aux travaux proposés. La similitude portera sur la taille physique, la complexité, les méthodes/technologies ou autres caractéristiques telles que décrites dans la Section VII, Etendue des Travaux;
- la justification de facilités de crédit bancaire couvrant un montant minimum égal à **six- millions (6 000 000) de dollars EU** nets de ses autres engagements ;
- la mise à disposition du chantier des équipements et du personnel essentiels pour l'exécution des travaux conformément à la section III;
- fournir l'autorisation du fabricant si le Soumissionnaire compte fournir et installer des composants importants d'équipements qu'il ne fabrique ou ne produit lui-même conformément aux dispositions à la section III.

- 6/ Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir à partir du **18 décembre 2017** un dossier d'Appel d'offres complet en langue française à l'adresse mentionnée ci-dessous contre paiement en liquidité d'un montant non remboursable de **cent milles (100 000) francs CFA** ou sa contre-valeur dans une monnaie librement convertible.

Secrétariat du W ARCIP  
 Siège du projet W ARCIP - Togo  
 Ministère des Postes et de l'Economie Numérique  
 Avenue Abdoulaye Fadiga,  
 Lomé-Togo  
 Téléphone: (+228) 22 20 9597/ (+228) 90 02 66 17  
 Télécopie: (+228) 22 20 44 25

Le paiement sera effectué en espèces à l'adresse ci-dessus, contre remise d'un reçu

- 7/ Les soumissions devront être accompagnées du reçu d'achat du Dossier d'Appel d'Offres International délivré par l'UCP W ARCIP et déposées au secrétariat de l'UCP à Lomé, le **06 mars 2018 à 10 heures (TU)** au plus tard. Les dépôts électroniques ne seront pas admis. Les soumissions présentées hors délais seront rejetées. Les Soumissions seront ouvertes physiquement ce même jour, **06 mars 2018 à 10 heures 30 minutes (TU)** dans la **salle de réunion du siège du WARCIP - Togo**, en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent y assister.
- 8/ L'offre doit être accompagnée d'une Garantie **bancaire** de soumission d'un montant **deux cent millions (200 000 000) francs CFA**.
- 9/ Il sera organisé à l'attention des soumissionnaires une réunion préparatoire le **16 janvier 2018 à 9 heures TU** dans la **salle de réunion du siège du W ARCIP - Togo** suivie le même jour d'une visite du site où sera construit le carrier hotel.
- 10/ Les offres resteront valides pendant une durée de cent vingt (120) jours à compter de la date d'ouverture des plis.

Le Ministre des Postes et de l'Economie Numérique

**Cina LAWSON**



# Dossier

## Développement à la base Revue annuelle du PRADEB

Opérationnel depuis août 2013, le Programme d'appui au développement à la base (PRADEB) tient du 18 au 21 décembre 2017 son atelier de revue annuelle à Kpalimé. L'objectif est de faire une évaluation du niveau de performance annuelle et globale du programme et d'adopter les stratégies et actions opérationnelles pour l'année 2018 afin d'atteindre les résultats assignés au Programme.



Les autorités présentes à la cérémonie d'ouverture de la revue annuelle du PRADEB à Kpalimé

A gauche le Coordonnateur du PRADEB, Monsieur Aristide AGBOSSOUMONDE ; au milieu Monsieur Wanata A. AGBISSO, Directeur des Etudes et de la Planification du Ministère du Développement à la Base, de l'Artisanat, de la Jeunesse et de l'Emploi des Jeunes ; et à droite le Préfet de Kloti, Monsieur ASSAN Koku Bertin.

Cet atelier qui regroupe l'équipe de la Cellule de Gestion du PRADEB, les agences de relais locales (ARL), les Institutions de microfinance (IMF) partenaires du Programme, ainsi que des cadres des ministères du développement à la base, de l'économie et des finances, de la planification du développement et de l'environnement permettra « d'identifier les insuffisances pour rendre le PRADEB plus performant, et formuler des recommandations pour renforcer les actions pour encore plus d'impact afin de placer l'Homme au cœur de nos interventions, conformément aux orientations données par le Ministre du Développement à la Base, de l'Artisanat, de la Jeunesse et de l'emploi des Jeunes, Madame Victoire TOMEGA DOGBE » a déclaré le Directeur des Etudes et Planifications dudit Ministère, Monsieur Wanata A AGBISSO. Le Coordonnateur National du PRADEB, Monsieur AGBOSSOUMONDE Kodjo Aristide, a remercié tous les participants qui ont fait le déplacement de Kpalimé et souhaité que les travaux de la revue permettent au programme d'axer encore plus ses interventions sur la qualité et la proximité à travers l'analyse et la performance des interventions ainsi que les expériences acquises par chaque acteur depuis 2013.

Il a exprimé enfin le vœu que les travaux de cette revue se fassent dans un cadre de dialogue et de réflexions communes qui puissent aboutir à l'adoption de

stratégies et plan d'actions permettant de contribuer de manière significative à améliorer les conditions de vie des populations à la base.

Il ressort de ce premier jour de cette revue que tous les acteurs intervenant sur le PRADEB doivent se mobiliser pour relever les défis de 2018, année de clôture de la phase 1 du Programme. Les taux d'exécution physique et financière du PTBA 2017 du PRADEB sont de 84% et de 73%.

### RESULTATS DU PRADEB AU 15 DECEMBRE 2017

Le PRADEB est mis en œuvre à travers 3 composantes opérationnelles que sont :  
 . Composante 1 : « Soutien aux activités économiques des groupements »  
 . Composante 2 : « Appui à l'installation des plateformes multifonctionnelles »  
 . Composante 3 : « Appui à la promotion de l'emploi des jeunes »

En décembre 2017, soit cinquante-trois (53) mois après son opérationnalisation effective, les taux cumulés d'exécution physique et financière du PRADEB sont respectivement de 90% et de 81%.

Le détail de ces chiffres est dans les tableaux ci-dessous (les prévisions et consommations des composantes 4 et 5 qui sont des composantes de gestion sont réparties proportionnellement sur les prévisions et les consommations des 3 composantes opérationnelles).

Exécution de la composante 1 « Soutien aux activités économiques des groupements »			
Taux d'exécution physique de toutes les activités de la composante			93%
Activités principales	Prévues	Réalisées	Taux d'exécution
Nombre de GIE formés	500	571	114%
Nombre de crédits octroyés aux GIE	500	391	79%
Exécution financière (En Francs CFA)	1 486 647 509	842 917 248	57%

Exécution de la composante 2 « Appui à l'installation des plateformes multifonctionnelles »			
Taux d'exécution physique de toutes les activités de la composante			88%
Activités principales	Prévues	Réalisées	Taux d'exécution
Nombre d'études de faisabilité participative	260	266	110%
Nombre de PTFM installées	200	193	97%
Exécution financière (En Francs CFA)	3 174 455 715	2 609 642 475	82%

Exécution de la composante 3 « Appui à la promotion de l'emploi des jeunes »			
Taux d'exécution physique de toutes les activités de la composante			93%
Activités principales	Prévues	Réalisées	Taux d'exécution
Nombre de jeunes formés en entrepreneuriat	3 750	3 402	91%
Nombre de crédits octroyés aux jeunes	1 500	779	52%
Exécution financière (En Francs CFA)	2 169 786 132	2 079 437 115	96%

Emplois directs créés sur le PRADEB			
Objectif	Prévus	Réalisés	Taux de réalisation
Création d'emplois directs	10 000	7080*	71%

En décembre 2017, le taux cumulé de mise en œuvre du Programme est de 90% et de 81% de consommation financière.

## A la rencontre des bénéficiaires de PRADEB



### PTFM D'AGBARADA

Population : 930  
 Lieu : Agbarada/ Préfecture de la Binah/ Région de la Kara  
 Caractéristiques de la PTFM : Moteur 10cv, Alternateur, Meuleuse d'angle fixe, Décortiqueuse de riz, Moulin à Céréales, Table chargeur de portable  
 « Nos maris ne nous battent plus pour n'avoir pas pu moulinde le céréale ou pour être rentré tard après avoir parcouru plus de 40km pour trouver un moulin et rentré à la maison. Nous avons retrouvé la paix avec nos maris » ;  
 « Les enfants n'ont plus de problèmes de mal de ventre ou d'ulcère à cause de la

faim. Ils ne sont plus obligés de laisser l'école surtout les jeunes filles pour aller moulinde afin que la famille puisse manger. Avec la PTFM, leur nourriture est assurée, donc ils sont plus concentrés et plus assidus à l'école » ;

« Nous ne passons plus de temps pour chercher les moulins. Nous sommes maintenant au champ avec nos maris, ce qui améliore notre production agricole. D'autres femmes s'occupent maintenant de leur propre activités et gagnent de l'argent pour aider les maris à la maison ».



### VIDJRO Komla

Lieu : Lomé / Préfecture du Golf / Région Maritime  
 Activités : Bar-Restaurant  
 Nombre d'emplois créés : 05  
 « Aujourd'hui j'ai l'estime et le respect de ma famille, car moi aussi je suis un

homme. Je gagne ma vie et je contribue aux besoins de ma famille. Je suis plus confiant sur mon avenir ».

Perspectives : Ouvrir une chaîne de restaurant

# Dossier



**BOLOGNIMA A. Claire**

**L**ieu : Lomé/ Préfecture du Golf/ Région Maritime  
 Activité : Transformation épices et céréales en farines enrichies  
 Nombre d'emplois créés : 05  
 « A mon retour d'Allemagne, j'avais dépensé toutes mes économies sans véritablement avoir réussi à avoir

une activité et des revenus stables. L'accompagnement du PRADEB m'a permis de me stabiliser et d'entrevoir mon avenir avec plus de sérénité»  
 Perspectives : Industrialiser la production pour satisfaire la demande sans cesse grandissante surtout à l'extérieur du pays.



**KOUNOU Toyivi**

**L**ieu : Anié/Préfecture d'Anié/Région des Plateaux  
 Activité : Boulangerie  
 Nombre d'emplois créés : 06  
 « Suite à l'appui du PRADEB, j'ai pu réaliser des bénéfices qui m'ont permis d'aller me formé au Bénin afin de produire d'autres variétés de pains. De plus j'ai récupéré six (06) orphelines dont quatre(04) que je forme et

deux (02) qui vont à l'école. Mes remerciement vont au Président de la République et à la BOAD qui ont pensés à nous les jeunes ».  
 Perspectives : Sécuriser son activité en l'implantant sur son propre terrain. Acquérir des machines supplémentaires pour produire d'autres variétés de pain et vendre dans toute la région des plateaux.



**DIABIGOU Flindja**

**L**ieu : Sokodé/ Préfecture de Tchoudjo/ Région centrale  
 Activité : Elevage de poules pondeuses  
 Nombre d'emplois créés : 02 permanents, 02 temporaires, 08 apprentis  
 « Le PRADEB a réalisé mes rêves, car après mon diplôme de technicien d'élevage je cherchais le moyen de m'installer à mon propre compte. Aujourd'hui je suis comblé. J'ai mon

entreprise d'élevage, je me suis marié et j'ai un (01) enfant. Je suis considéré par ma famille. J'encourage d'autres jeunes à ne pas hésiter à solliciter l'appui du PRADEB. Transmettez mes vifs remerciements au Président FAURE et à son Gouvernement. Je remercie aussi la BOAD ».  
 Perspectives : Développer la culture de soja et de maïs en vue de produire la provende.



**Coopérative M'BARAMOKO**

**N**ombre de membres : 13 Femmes  
 Lieu : Mango/Préfecture de l'Oti/ Région des Savanes  
 Activités : Achat/Vente de Vivriers  
 « Avec les formations du PRADEB, nous arrivons à mieux planifier notre activité, nous n'improvisons plus, ce qui nous a permis d'améliorer sensiblement nos recettes » ;  
 « Depuis plus de deux (02) ans, je n'ai plus de difficultés à assurer les frais

de scolarités de ma fille. Elle a eu son BAC II en 2017 et est en première année à Lomé. Je sais que je peux, avec la grâce du seigneur lui assurer ses dépenses à Lomé. Tout ceci est possible avec la formation et le financement du PRADEB. Nous ne pouvons que remercier le président de la République, son Gouvernement et la BOAD pour avoir pensé à nous ».

## Festivités de fin de trimestre scolaire

# Les Journées culturelles battent leur plein à l'ITNDE

L'Institut Technique Notre Dame de L'Eglise (ITNDE) vit des journées culturelles appelées « journées de l'ITNDE » depuis hier. Ces journées récréatives qui s'étalent sur trois jours entre le 20 et le 22 décembre 2017, foisonnent de programmes alléchants à couper le souffle. Journée spirituelle, matchs de foot, concours d'art culinaire, soirée artistique, etc.

L'ITNDE a débuté donc ses journées avec une messe hier mercredi 20 décembre 2017, car de coutumier, un institut religieux commence ses activités par une messe. Dans la soirée s'est déroulé des matchs de football et de basketball auxquels ont pris part, entre autres le collège Saint Joseph et l'ESAG. La journée d'aujourd'hui est une journée artistique. Au programme ce jeudi, un vernissage et une exposition d'œuvre d'arts. Une soirée récréative baptisée « FLUO » mettra fin à cette journée artistique. Demain vendredi 22 décembre est sans doute la journée la plus chargée.

Concours d'art culinaire, kermesse, pique-nique, jump, concours de danse, chant Gospel avec des chorales venues de cinq établissements, finale karaoké, élection Miss et Mister, Super Génie, sketch, humour, ambiance, théâtre, prestation

traditionnelle et des artistes invités.

Rappelons que l'Institut Technique Notre Dame de L'Eglise (ITNDE) créé en 1971, est une école confessionnelle qui forme les élèves filles comme garçons dans trois séries (G1, G2, G3) de trois niveaux (Seconde, première Terminale). L'école d'une salle d'informatique pour la formation en informatique appliquée pour toutes les séries et plus précisément en dactylographie informatisée pour les G1 avec des enseignants compétents. Elle dispose d'une cantine gérée par les sœurs pour le bien des apprenants. Un accueil chaleureux et bienveillant est réservé à tous ceux qui sollicitent nos services. La formation en secondaire à l'ITNDE se poursuit à l'ESAG (Ecole Supérieure d'Administration et Gestion Notre Dame de L'Eglise).

La devise de l'école « SUNT UT SUNT AUNT NON SUNT » « qu'ils soient ce qu'ils sont ou qu'ils

**PROGRAMMES DES JOURNEES DE L'ITNDE**

**MERC 20 DEC 2017**  
 (Journée Spirituelle)  
 7H - 8H40: COURS  
 9H - 10H15: Messe  
 14H30 - 17H30: FOOT ET BASKET contre ( Coll St Jos & ESAG et Autres)

**JEUDI 21 DEC 2017**  
 (Journée Artistique)  
 8H - 10H: Vernissage Exposition d'ARTS  
 18H - 22H: SOIREE RECRE... FLUO

**VEND 22 DEC 2017**  
 8H - 13H: Concours Art Culinaire  
 10H - 12H: KERMESSE (Jeux; Ventes; Enveloppe Surprise)  
 11H - 15H: PIQUE-NIQUE  
 15H - 17H: JUMP + CONCOURS DE DANSE

**ARTISTES INVITES**  
 2GM ( ABAME )  
 MAXKEWO  
 ITNDE : SINT AUNT NOT SINT

**PASSE : 1000 F + CONSO**  
 RESERVATION DES TABLES 6 PERSONNES : 15.000F  
 1 PERSONNE : 2000F  
 CONTACT : 92 34 90 92 / 90 05 30 10 / 90 77 61 26

ne le soient pas du tout ». L'ITNDE est situé à Tokoin séminaire.

Wilfried Bomboma (stagiaire)



Fédération Togolaise d'Athlétisme

## Assima Kpatcha tourne la page Poutoyi Nabédé

La Fédération Togolaise d'Athlétisme (FTA) a un nouveau président. Il s'agit du Professeur Assima Kpatcha, qui remplace le Général Poutoyi Nabédé à ce poste depuis 44 ans.

Après 44 années à tête de la FTA, le Général Nabédé était toujours en lice pour s'offrir un nouveau mandat. Mais cette fois, la chance était plutôt du côté du Professeur Kpatcha, qui contre toute attente s'est fait élire président de l'institution. 30 des 51 délégués de clubs et ligues ayant pris part au congrès électif ont préféré passer à autre chose. En effet, le bilan du « règne » du général n'aura pas été du tout reluisant.

Peut-être la raison pour laquelle le Professeur Assima Kpatcha a été préféré à ce dernier pour redorer le blason de l'athlétisme togolais absente dans les grands rendez-vous continental et international. Ancien membre du comité de normalisation à la FTF, Assima Kpatcha, outre son titre de professeur des universités du Togo, est l'actuel directeur de l'enseignement supérieur.

R.Z

Cyclisme

## Louis Meintjes élu cycliste africain de l'année 2017

Louis Meintjes a été désigné Cycliste Africain de l'année 2017 mercredi dernier par un jury composé de directeurs sportifs, d'entraîneurs, de dirigeants, de coureurs africains, de journalistes africains et européens présidé par l'ancien champion français Bernard Hinault.

Le coureur sud-africain devance le Rwandais Joseph Areruya (Dimension Data) et l'Erythréen Merhawi Kudus. « C'est un immense honneur. Je suis très reconnaissant du soutien des peuples d'Afrique. J'espère que je pourrai porter haut le drapeau africain en 2018 », a réagi Meintjes qui avait déjà remporté le prix en 2013. Il devient ainsi le premier coureur à se faire distinguer à deux reprises. Pour rappel, le Prix de Cycliste africain de l'année est initié depuis 2012 par les organisateurs de la Tropicale Amissa Bongo pour récompenser « le coureur qui, par ses résultats sur le continent et sur le reste de la planète, a le plus contribué à faire rayonner et à faire connaître le cyclisme africain ».



Louis Meintjes

Le lauréat de l'année dernière Tesfom Okubamariam termine 8è.

TM

Allemagne

## Aubameyang prolonge son contrat avec Dortmund

Alors qu'il est annoncé sur le départ ces derniers mois et qu'on le voyait partir au plus tard à la fin de la saison, Pierre-Emerick Aubameyang a choisi de s'inscrire dans le long terme avec le Borussia Dortmund. Surprise ! Oui on peut le dire.

En croire le média allemand Kicker, l'attaquant gabonais a prolongé son contrat dans le plus grand des secrets avec le club allemand avec à la clé une augmentation de son salaire.

Une information confirmée par le directeur sportif du BVB, Michael Zorc, qui indiquait ce dimanche à la télévision allemande que l'ancien Stéphanois disposait d'un nouveau contrat. Aubameyang a prolongé jusqu'en 2021. Il était lié à son club jusqu'en 2020.

Rappelons que l'attaquant Gabonais a rejoint le Borussia Dortmund en 2013. Auteur de 13 buts en 15 matchs de Bundesliga cette saison en cours,



Pierre-Emerick Aubameyang

Aubameyang a marqué au total 141 buts en 212 matchs disputés.

TM

Ballon d'or africain

## Qui d'entre Salah, Aubameyang et Mané sera élu ?

30 joueurs qu'ils étaient initialement, la liste des nominés pour le ballon d'or 2017 a été réduit à 11 avant d'être revu à 3 lundi 18 décembre dernier. Le prochain meilleur joueur du continent africain pourrait être l'Egyptien Mohamed Salah ou le Gabonais Pierre-Emerick Aubameyang ou le Sénégalais Sadio Mané.



Déjà finaliste l'an dernier, le Gabonais Aubameyang s'invite sur le podium grâce à sa belle saison en Bundesliga avec le Borussia Dortmund. Mohamed Salah, déjà joueur BBC de l'année, finaliste de la CAN 2017 avec l'Egypte enchaîne les belles performances depuis son arrivée à Liverpool. Il a également qualifié les Pharaons pour le Mondial 2018. Arrivé second derrière Ryad Mahrez l'an dernier, le Sénégalais Sadio Mané

est de nouveau dans la course. Il a également remarquable tout au long de cette année. Rappelons que la CAF a essuyé quelques critiques notamment de la part des Fédérations Camerounaise et Nigériennes de football à cause de l'absence de Vincent Aboubakar et de Victor Moses dans le top 3. La cérémonie de remise des récompenses se déroulera à Accra le 4 janvier prochain.

Wilfried Bomboma (stagiaire)

Classico Real Madrid - FC Barcelone

## Probablement le plus grand match avant la fin d'année

Le samedi prochain se jouera le « Classico » entre le Real Madrid et le FC Barcelone. Un grand rendez-vous pour les amoureux du football mais pas que. Ce match met également en jeu d'énormes sommes d'argent.



Léo Messi et Cristiano Ronaldo

C'est peut-être le plus grand match de l'année 2017 qui tire vers sa fin. Le Classico Real vs Barca c'est le duel des deux plus grands clubs du monde et des deux meilleurs joueurs au monde, le Portugais Cristiano Ronaldo et l'Argentin Lionel Messi au stade Santiago Bernabeu.

Si les hommes de Zinedine Zidane restent sur une victoire lors de la Coupe du monde des Clubs, les Blaugrana sont encore et toujours invincibles en championnat. Une rencontre qu'espère bien évidemment remporter Lionel Messi. « Ce serait important pour nous de pouvoir gagner ce match pour ce qu'il représente, un match spécial face au Real Madrid disputé sur leur terrain. En gagnant, nous pourrions creuser

un écart important. Même si ce n'est pas sur le deuxième du classement, ce serait un bon avantage sur eux au-delà du nombre de matches qui restent à jouer en liga. Et il est clair que ce serait beau de finir l'année sur une victoire », a confié le meilleur buteur actuel du championnat espagnol.

Avec 650 millions de téléspectateurs attendus, soit un dixième de l'humanité, le classico espagnol est le match de clubs le plus regardé au monde. A en croire José Maria Gay de Liébana, économiste à l'Université de Barcelone, la rencontre pourra bien générer 10 à 15 milliards d'euros de revenus, soit 1 à 1,5% du PIB espagnol.

TM

## UEMOA / Revue annuelle 2017 62% des réformes appliquées au Togo

A l'issue de l'évaluation de la revue de 2017 de l'Union Economique et Monétaire Ouest Africaine (UEMOA), le Togo a affiché un taux de mise en œuvre des réformes satisfaisants de 62%. L'évaluation concerne les réformes, politiques, projets et programmes communautaires. La revue annuelle au sein de l'UEMOA permet d'accélérer l'application des réformes, politiques, programmes et projets communautaires pour une meilleure intégration régionale.



Le ministre Sani Yaya (au centre) lors de la présentation

Cette performance réalisée par le Togo a été rendue publique le lundi 18 décembre dernier à Lomé lors de la rencontre des ministres, experts, hauts responsables de l'UEMOA. Cette

revue annuelle, troisième du genre est axée les résultats obtenus et les recommandations. La séance de travail a été présidée par M. Abdallah Boureima, le président de la Commission de l'UEMOA, et M. Sani

Yaya, le ministre de l'Economie et des Finances.

La 3e revue annuelle pour le Togo a eu lieu, du 30 octobre au 2 novembre 2017. Le lundi dernier, une délégation de la Commission a passé en revue avec le gouvernement les résultats de l'évaluation de la mise en œuvre effective des réformes, politiques, projets et programmes communautaires au Togo.

De la nécessité de cette revue, le ministre Sani a estimé que l'initiative a permis d'apprécier les efforts consentis par le Togo dans l'exécution de ces composantes et de poser les bases de discussions sur les difficultés, ainsi que les pistes de solutions à envisager, afin d'atteindre les objectifs fixés par la Conférence des chefs d'Etat et de gouvernement. Le ministre de l'Economie a indiqué que la revue a révélé une amélioration de l'état général de mise en œuvre des réformes dans l'Union et, plus particulièrement, au Togo, avec un taux de transposition de 66% des Directives de l'UEMOA et un taux d'application des textes

communautaires estimé à 63%. Pour les réformes réalisées au Togo, on peut relever l'adoption de la loi portant égalité de traitement des étudiants étrangers ressortissants de l'UEMOA dans la détermination des conditions et des droits d'accès aux institutions publiques d'enseignement supérieur, le décret relatif au contrôle technique automobile au Togo, l'arrêté ministériel portant procédure d'ouverture ... et les modalités de fonctionnement et d'exploitation d'établissements privés d'enseignement de la conduite de véhicules automobiles (Auto-écoles). Pour sa part, le président de la commission de l'UEMOA a rappelé qu'« Outre les points sur les recommandations issues de la Revue 2015, l'accent a été mis sur la mise en œuvre des réformes et l'exécution des projets et programmes communautaires, conformément aux décisions de la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement de l'Union. Il ressort que le Togo affiche un taux de mise en œuvre des réformes satisfaisant de 62% ». L'UEMOA regroupe huit pays à savoir la Côte d'Ivoire, le Niger, le Sénégal, le Mali, le Burkina Faso, le Bénin et la Guinée Bissau et le Togo.

CA

## Les femmes agricultrices à l'honneur à la CTOP Le Collège des femmes fait le bilan et planifie ses activités 2018

« Quelle place pour les femmes dans les fédérations membres de la CTOP et quelles opportunités au profit des femmes à saisir en 2018 dans les programmes et projets de développement au Togo », c'est autour de ce thème que la CTOP a organisé avec l'appui financier du Réseau des Organisations Paysannes et de Producteurs Agricoles de l'Afrique de l'Ouest (ROPPA), un atelier national d'échange et de partage au profit des femmes agricultrices et transformatrices des 17 fédérations d'Organisations Paysannes membres ce 20 décembre 2017 à son siège à Lomé. L'objectif général de la rencontre est de contribuer à améliorer les conditions de vie des femmes rurales au Togo à travers leur meilleure participation aux politiques locales, nationale et régionale.



Les femmes au cours de l'atelier

Cette rencontre a été l'occasion pour le collège des femmes de faire le bilan de l'implication des femmes dans les faitières ainsi que le bilan des activités menées par le collège des femmes en 2017 notamment la participation aux foires, à l'élaboration du PNIASAN, etc. ; partager les opportunités pour les femmes dans le cadre des projets en cours ; élaborer son plan d'action 2018 et définir une approche pour la mobilisation des ressources en vue de sa mise en œuvre. Selon la présidente du collège des femmes Madame EDOU Adjovi, « cet atelier d'échange permettra au collège de faire la revue du plan d'action de 2017 et réfléchir sur la recherche de ressources financières pouvant aider les femmes agricultrices et transformatrices agroalimentaires

dans leurs activités respectives ». Rappelons que la Coordination Togolaise des Organisations Paysannes et de Producteurs Agricoles (CTOP), a créé le collège des femmes depuis 2003 sous l'impulsion du Réseau des Organisations Paysannes et de Producteurs Agricoles de l'Afrique de l'Ouest (ROPPA). Il a pour objectif de favoriser une meilleure prise en compte des préoccupations des femmes productrices et transformatrices dans les différents politiques et programmes agricoles du pays. Il s'agit d'un cadre qui a également pour vocation d'améliorer l'implication des femmes dans l'élaboration et la mise en œuvre de ces projets et programmes dans les organes de gouvernances des OP et dans l'accès aux facteurs de production.

TM

## Préfecture du Golfe / An 2018 Elaboration d'un budget de 9 milliards

Un budget de près de 9 milliards de F Cfa a été élaboré hier à mardi à Lomé pour la conduite des projets de la préfecture du Golfe au cours de l'année 2018. Le budget s'équilibre en recettes et en dépenses à la somme de plus de 8,995 milliards de francs Cfa, soit une prévision de plus de quatre millions d'apport de l'Office Togolaise des Recettes (OTR)



Au premier plan, des officiels de la préfecture de Golf

Le projet de budget élaboré a fait l'objet d'une séance de travail sous la direction du préfet du Golfe, le Colonel Hodabalo Awaté. Les travaux se sont déroulés en présence du président la Délégation spéciale de la ville de Lomé, Aboka Kossi et de plusieurs têtes couronnées des cantons que comporte la préfecture du Golfe.

Le projet s'équilibre en recettes et en dépenses à 8.995.898.000 FCFA, soit une prévision de 4.536.613.000 FCFA d'apport de l'OTR et 4.536.613.000 FCFA de recettes propres de la préfecture, ont indiqué à Afreepress, les premiers responsables de la préfecture.

Aboka a martelé l'importance de l'existence des infrastructures routières dans une cité pour la croissance et le développement des activités économiques dans le milieu. Raison pour laquelle, il en appelle au

sens patriotique de la population pour permettre aux autorités de relever le défi majeur de l'accélération de la croissance et la réduction de la pauvreté.

Il a poursuivi que ce budget va permettre essentiellement de combler des chantiers en cours et relever des défis liés aux développements de la préfecture du Golfe. En interne il contribuera à la formation des agents, et en externe il permettra entre autres à la construction des marchés et ouvertures des voix et boulevards dans la préfecture.

Le projet primitif budgétaire de la préfecture du Golfe, une fois voté sera transmis au plus tard le 1er janvier 2018 au ministre de l'Administration Territoriale, de la Décentralisation et des Collectivités Locale pour approbation.

TM



# LE TABLIER

restaurant - bar - pizzeria

Envie de vous retrouver entre ami(e)s,  
collègues, familles et pourquoi pas  
entre amoureux,

Envie de vous sentir à l'aise avec de  
l'air frais,

Envie de bien manger,

Un seul cadre : Restaurant Le Tablier  
Ouvert tous les jours de 9h à 23h,

Le resto Le Tablier vous réserve un  
accueil chaleureux et tout pour vous  
mettre à l'aise.

📍 : Djidjolé - feu rouge à côté de l'hôtel Pesco sur le pavé de Lomégan. / 📞 : 91 36 23 66